## SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 60255-22-5:2003

april 2003

Electrical relays - Part 22-5: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment - Surge immunity test

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60255-22-5:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82fc353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003

ICS 29.120.70

Referenčna številka SIST EN 60255-22-5:2003(en)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60255-22-5:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82fc353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003

### **EUROPEAN STANDARD**

### EN 60255-22-5

## NORME EUROPÉENNE

### **EUROPÄISCHE NORM**

June 2002

ICS 29.120.70

**English version** 

### **Electrical relays** Part 22-5: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment -Surge immunity test

(IEC 60255-22-5:2002)

Relais électriques Partie 22-5: Essais d'influence électrique concernant les relais de mesure et dispositifs de protection -Essai d'immunité aux ondes

Elektrische Relais Teil 22-5: Prüfung der elektrischen Störfestigkeit von Messrelais und Schutzeinrichtungen -Prüfung der Störfestigkeit (standards.itek 50255-22-5:2002)

de choc (CEI 60255-22-5:2002)

> SIST EN 60255-22-5:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82f-

c353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003 This European Standard was approved by CENELEC on 2002-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

### **Foreword**

The text of document 95/136/FDIS, future edition 1 of IEC 60255-22-5, prepared by IEC TC 95, Measuring relays and protection equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60255-22-5 on 2002-06-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2003-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2005-06-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60255-22-5:2002 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification ards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60255-22-5:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82fc353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-161	- 1)	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 60255-5	2000 iT	Electrical relays Part 5: Insulation coordination for F V II measuring relays and protection equipment - Requirements and tests	EN 60255-5	2001
IEC 60255-6	1988	Part 6: Measuring relays and protection	EN 60255-6	1994
(mod)	https://sta	equipment start 60233-22-3,2003 and ards. steh. avcatalog/standards/sist/19a19f19-26b7-4	+ corr. February 7e1-a82f-	1995
IEC 61000-4-5	1995	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	1995

-

<sup>1)</sup> Undated reference.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60255-22-5:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82fc353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 60255-22-5

> Première édition First edition 2002-04

### Relais électriques -

### **Partie 22-5:**

Essais d'influence électrique concernant les relais de mesure et dispositifs de protection – Essais d'immunité aux ondes de choc

## (standards.iteh.ai)

### Electrical relays -

SIST EN 60255-22-5:2003

https://pundards.jph.ajcatalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82f-

Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment – Surge immunity test

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



CODE PRIX PRICE CODE



### CONTENTS

FO	REWORD	5			
1	Scope and object	7			
2	Normative references				
3	Definitions	9			
4	Test severity level				
5	Test equipment				
6	Test set-up				
	6.1 Tests applied to auxiliary power supply port	13			
	6.2 Tests applied to current/voltage transformer inputs	13			
	6.3 Tests applied to status inputs/output contacts	13			
	6.4 Tests applied to communications port and other shielded lines	13			
7	Test procedure	15			
8	Criteria for acceptance	15			
9	Test report	17			
Fig	ure 1 – Ports tested in this standard for measuring relays and protection equipment	11			
Fig	ure 2 – Line to earth tests applied to the auxiliary power supply port	19			
Fig	ure 3 – Line to line tests applied to the auxiliary power supply port	21			
	ure 4 – Line to earth tests applied to current/voltage transformer inputs				
Fig	ure 5 – Line to line tests applied to voltage transformer inputs	25			
Fig	ure 5 – Line to line tests applied to voltage transformer inputs  https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82f- ure 6 – Line to earth tests applied to status input/output contacts	27			
	ure 7 – Line to line tests applied to status input/output contacts				
Fig	ure 8 – Line to earth tests applied to communications port and other shielded lines	31			
Tal	ole 1 – Test voltages and source impedances for the EUT ports	11			
Tal	ole 2 – Criterion for acceptance	15			

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### **ELECTRICAL RELAYS -**

# Part 22-5: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment – Surge immunity test

### **FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards 2-5-2003
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60255-22-5 has been prepared by technical committee 95: Measuring relays and protection equipment.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
95/136/FDIS	95/139/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

### **ELECTRICAL RELAYS -**

# Part 22-5: Electrical disturbance tests for measuring relays and protection equipment – Surge immunity test

### 1 Scope and object

This standard is based on IEC 61000-4-5, referring to that publication where applicable, and specifies the general requirements for surge tests for measuring relays and protection equipment for power system protection, including the control, monitoring and process interface equipment used with those systems.

The objective of the tests is to confirm that the equipment under test will operate correctly when energized and subjected to high-energy disturbances on the power and interconnection lines, caused by surge voltages from switching and lightning effects.

This standard does not intend to test the capability of the insulation to withstand high-voltage stress. The insulation test is covered by IEC 60255-5.

The requirements specified in this standard are applicable to measuring relays and protection equipment in a new condition and all tests specified are type tests only.

(standards.iteh.ai)

The object of this standard is to define the:

- terms used; <u>SIST EN 60255-22-5:2003</u>
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/19a19f19-26b7-47e1-a82f-
- test severity levels; c353f84a71f7/sist-en-60255-22-5-2003
- test equipment;
- test set-up;
- · test procedures;
- · criteria for acceptance;
- test report.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050(161), International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

IEC 60255-5:2000, Electrical relays – Part 5: Insulation coordination for measuring relays and protection equipment – Requirements and tests

IEC 60255-6:1988, Electrical relays – Part 6: Measuring relays and protection equipment

IEC 61000-4-5:1995, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 5: Surge immunity test

### 3 Definitions

For the purpose of this part of IEC 60255, the following definitions apply.

#### 3.1

### auxiliary equipment

equipment necessary to provide the EUT with the signals required for normal operation and equipment to verify the performance of the EUT

### 3.2

### communication port

interface with a communication and/or control system, using low energy signals, permanently connected to the apparatus

#### 3.3

#### **EUT**

equipment under test, which may be either a measuring relay or protection equipment

### 3.4

### input port

port through which the apparatus is energized or controlled in order to perform its function(s), for example current transformer, voltage transformer, binary (status), analogue inputs, etc.

# 3.5 interconnection lines TANDARD PREVIEW

these consist of input/output lines, communication lines and balanced lines

### 3.6

#### output port

SIST EN 60255-22-5:2003

port through which the apparatus produces predetermined changes, for example contacts, optocoupler, analogue outputs, etc. 11/sist-en-60255-22-5-2003

### 3.7

### port

particular interface of the specified apparatus with the external electromagnetic environment (see figure 1)

### 3.8

### power supply port

AC or DC auxiliary energizing input of the apparatus

### 3.9

### transient

pertaining to or designating a phenomenon or a quantity which varies between two consecutive states during a time interval short compared to the time-scale of interest

[IEV 161-02-01]

### 3.10

### surge

a transient wave of electrical current, voltage or power propagating along a line or a circuit and characterized by a rapid increase followed by a slower decrease

[IEV 161-08-11, modified]